



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Casos positivos de Covid-19 en la escuela primaria de St Bernard

Gibraltar, 8 de septiembre de 2020

Se han identificado dos casos positivos de Covid-19 en la escuela primaria de St Bernard. Los afectados estuvieron por última vez en la escuela el viernes y ambos están en la burbuja del grupo social de segundo año.

El equipo de Rastreo de Contactos se ha coordinado con el Departamento de Educación y el personal de la escuela. La Oficina de Rastreo de Contactos (Contact Tracing Bureau) ha contactado con los miembros del personal y todos los padres de los niños a los que se considera como contactos cercanos, informándoles del requisito de auto-aislamiento hasta el próximo lunes 14 de septiembre incluido.

Sólo se ha dado estas indicaciones a los individuos que se considera que han estado en contacto cercano con los casos positivos a auto-aislarse. El contacto cercano se define como proximidad dentro de un área cerrada por un período de tiempo superior a 15 minutos.

Se aconseja a los padres de los niños que asisten a la escuela primaria de St Bernard que envíen a sus hijos a la escuela con normalidad si no han sido contactados por la Oficina de Rastreo de Contactos. Los hermanos de los niños a los que se les ha pedido que se auto-aislen deben asistir a la escuela con normalidad, a menos que Rastreo de Contactos les aconseje lo contrario.

Aquellos que tengan preocupaciones específicas que surjan de esta información deben contactar con el director de la escuela.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 602/2020

Date: 8th September 2020

Positive COVID-19 cases at St Bernard's Lower Primary School

Two positive cases of COVID-19 have been identified within St Bernard's Lower Primary School. The individuals were last in school on Friday and are both in the Year 2 social group bubble.

The Contact Tracing team have been liaising with the Department of Education and school staff. The Contact Tracing Bureau has been in contact with those staff members and all parents of children who have been deemed as close contacts, informing them of the requirement to self-isolate up to and including next Monday 14th September.

Only individuals who are deemed to have been in close contact with the positive cases have been instructed to self isolate. Close contact is defined as close proximity within an enclosed area for a period of time longer than 15 minutes.

Parents of children who attend St Bernard's Lower Primary school are advised to send their children to school as normal if they have not been contacted by the Contact Tracing Bureau.

Siblings of children who have been asked to self-isolate should attend school as normal unless otherwise advised by the Contact Tracing Bureau.

Individuals who have specific concerns arising from any of this information are asked to contact the school's Head teacher.